



## Совет Безопасности

Distr.: General  
4 November 2004  
Russian  
Original: Spanish

---

### Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 1540 (2004)

#### **Вербальная нота Постоянного представительства Гватемалы при Организации Объединенных Наций от 27 октября 2004 года на имя Председателя Комитета**

Постоянное представительство Гватемалы настоящим препровождает ответ на вербальную ноту Председателя Комитета и в соответствии с резолюцией 1540 (2004) Совета Безопасности имеет честь представить Комитету на рассмотрение доклад Гватемалы о мерах, которые приняло правительство в целях выполнения обязательств, предусмотренных в упомянутой резолюции (см. приложение).



**Приложение к вербальной ноте Постоянного  
представительства Гватемалы при Организации  
Объединенных Наций от 27 октября 2004 года на имя  
Председателя Комитета**

**Доклад Государства Гватемала, представленный во  
исполнение резолюции 1540 (2004) Совета Безопасности**

Правительство Гватемалы представляет настоящий доклад во исполнение положений резолюции 1540 (2004), принятой Советом Безопасности Организации Объединенных Наций.

**1. «постановляет, что все государства воздерживаются от оказания в любой форме поддержки негосударственным субъектам, которые пытаются разрабатывать, приобретать, производить, обладать, перевозить, передавать или применять ядерное, химическое или биологическое оружие и средства его доставки;»**

**Ответ правительства Гватемалы**

Применение оружия массового уничтожения является прерогативой вооруженных сил Гватемалы, как это указано в статье 16 Закона об оружии и боеприпасах. Таким образом, Гватемала не может оказывать поддержку негосударственным субъектам, которые пытаются применять этот вид оружия. Кроме того, в статье 95 упомянутого Закона предусмотрено наказание за незаконное обладание оружием такого рода и его хранение.

**«Статья 16. Оружие, используемое вооруженными силами Гватемалы.** Вооруженные силы Гватемалы для защиты Гватемалы от внутренних и внешних врагов без каких-либо ограничений могут использовать любые виды оружия.

Использование боевого, химического и биологического оружия, средств взрывания, боевых установок, ядерного оружия и спецсредств является прерогативой Вооруженных сил Гватемалы, если только на это оружие не распространяются запреты, установленные в международных соглашениях или договорах, одобренных и ратифицированных Гватемалой.

Сотрудники службы безопасности, которые являются сотрудниками министерства внутренних дел или действуют под его контролем, имеют право на обладание боевым оружием и его ношение с ясно выраженного разрешения Управления по контролю за оружием и боеприпасами (ДЕКАМ).

Любое оружие, зарегистрированное как собственность государства, не может быть использовано частными лицами».

Что касается оружия, то связанные с ним вопросы регулируются положениями Закона об оружии и боеприпасах, в статье 4 которого говорится буквально следующее:

**«Статья 4. Классификация оружия в целом.** Для целей настоящего Закона под оружием подразумевается огнестрельное оружие, пневматическое оружие, холодное оружие, средства взрывания, химическое оружие, биологи-

ческое оружие, ядерное оружие, ракеты, мины-ловушки и экспериментальное оружие».

Незаконное владение оружием карается по закону. В этой связи в статье 95 Закона об оружии и боеприпасах предусмотрено:

**«Статья 95. Незаконное обладание боевым огнестрельным оружием, средствами взрывания, химическим, биологическим и ядерным оружием, минами-ловушками и экспериментальным оружием и их хранение.** Лицо, которое без разрешения ДЕКАМ обладает боевым огнестрельным оружием, средствами взрывания, химическим, биологическим и ядерным оружием, минами-ловушками и экспериментальным оружием, совершает преступление, заключающееся в незаконном владении и хранении такого оружия».

Совершившее это преступление лицо наказывается тюремным заключением на срок от восьми (8) до двенадцати (12) лет с конфискацией оружия.

2. *«постановляет также, что все государства в соответствии со своими национальными процедурами принимают и эффективно применяют соответствующие законы, запрещающие любому негосударственному субъекту производить, приобретать, обладать, разрабатывать, перевозить, передавать или применять ядерное, химическое или биологическое оружие и средства его доставки, в особенности в террористических целях, равно как и попытки участвовать в любых из вышеупомянутых действий, участвовать в них в качестве сообщников, оказывать им помощь или финансирование;»*

#### **Ответ правительства Гватемалы**

Законодательство Гватемалы включает следующие законы:

#### **Уголовный кодекс**

**«Статья 391. Терроризм.** Лицо, которое с целью посягнуть на конституционный строй или нарушить правопорядок, совершает деяния, цель которых заключается в поджоге, с тем чтобы причинить разрушение или вызвать железнодорожную катастрофу, катастрофу морского и речного транспорта или авиационную катастрофу, наказывается тюремным заключением на срок от пяти до пятнадцати лет.

В случае использования средств взрывания большой разрушительной силы для совершения этого преступления или если вследствие этого преступления погибли или получили тяжелые ранения один или несколько человек, совершившее его лицо наказывается тюремным заключением на срок от десяти до тридцати лет».

**«Статья 398. Создание незаконных вооруженных групп.** Лица, выступающие в качестве организаторов, создателей или руководителей вооруженных групп или полувоенных формирований, не санкционированных государством, наказываются тюремным заключением на срок от трех до десяти лет.

Аналогичная мера наказания применяется в отношении лиц, оказывающих экономическую помощь или содействие для содержания указанных групп».

## **Закон об оружии и боеприпасах** **Указ 39-89**

«**Статья 81. Общие запреты.** (В соответствии со статьей 25 Указа № 74-90 в ее текст вносятся изменения.) Частным лицам запрещается производить, импортировать, хранить и носить:

а) боевое огнестрельное оружие, боевое холодное оружие, за исключением коллекционных штыков, средства взрывания, химическое оружие, биологическое оружие, ядерное оружие, мины-ловушки и экспериментальное боевое оружие;

б) подавители шумов или шумоглушители и используемые с ними соответствующие боеприпасы;

с) средства, предназначенные для целей ядерного оружия;

д) устройства для стрельбы в виде кейсов, футляров, авторучек, книг и аналогичных предметов;

е) боеприпасы исключительно боевого применения и боеприпасы, в которые внесены конструктивные изменения или которые начинены обычными отравляющими химическими веществами».

«**Статья 93. Незаконное обладание боевым огнестрельным оружием, средствами взрывания, химическим, биологическим и ядерным оружием, минами-ловушками и экспериментальным оружием.** Лицо, владеющее одной единицей или более оружия этого вида и не имеющее на то разрешения, совершает преступление, заключающееся в незаконном обладании наступательным огнестрельным оружием, средствами взрывания, химическим, биологическим и ядерным оружием, минами-ловушками и экспериментальным оружием.

Совершившее это преступление лицо наказывается тюремным заключением на срок от пяти (5) до семи (7) лет с конфискацией оружия».

«**Статья 95. Незаконное обладание боевым огнестрельным оружием, средствами взрывания, химическим, биологическим и ядерным оружием, минами-ловушками и экспериментальным оружием и их хранение.** Лицо, владеющее без разрешения ДЕКАМ боевым огнестрельным оружием, средствами взрывания, химическим, биологическим и ядерным оружием, минами-ловушками и экспериментальным оружием, совершает преступление, заключающееся в незаконном владении и хранении такого оружия».

«**Статья 97. Незаконное ношение боевого холодного оружия.** (В последний пункт настоящей статьи в соответствии со статьей 29 Указа № 74-90 вносятся изменения.) Лицо, носящее такого рода оружие, совершает преступление, заключающееся в незаконном ношении холодного оружия.

Совершившее это преступление лицо наказывается тюремным заключением на срок от одного до трех лет с конфискацией оружия».

«**Статья 110. Действие нынешнего регламента в отношении взрывчатых веществ.** До вступления в силу нового соответствующего регламента согласно положениям Закона о запрещенных видах веществ (Декрет-закон 123-895) будет продолжать действовать регламент в отношении ввоза, складирования, пе-

ревозки и использования взрывчатых веществ в промышленных целях и средств взрывания, который содержится в Постановлении М.Д.Н. № 14-74 с поправками».

## **Закон о контроле, использовании и применении радиоизотопов и ионизирующего излучения**

**«Статья 5. Цель.** Цель настоящего Закона заключается в осуществлении контроля, наблюдении и проверке всех видов деятельности, связанных с использованием радиоизотопов и ионизирующего излучения в их разных сферах применения в целях охраны здоровья, собственности и окружающей среды, принадлежащих жителям Республики, а также имущества государства».

**«Статья 6. Сфера применения.** Настоящий Закон применяется на всей национальной территории Республики в отношении физических или юридических лиц, граждан или иностранцев, а также государственных учреждений и децентрализованных, автономных или полуавтономных организаций, которые занимаются любой из следующих видов деятельности: установка и/или эксплуатация генераторов ионизирующего излучения, облучение продуктов питания и других продуктов, производство, использование, распоряжение, применение, перевозка, серийное производство, импорт, экспорт или обработка радиоактивных веществ или другие связанные с ними виды деятельности».

## **Глава II Сфера компетенции**

**«Статья 7. Компетентный орган.** Управление энергетики является органом министерства энергетики и горнодобывающей промышленности, отвечающим за осуществление от имени правительства деятельности по контролю, наблюдению, проверке и созданию минимальных условий безопасности, которые должны соблюдаться при осуществлении указанной в статье 6 деятельности, связанной с радиоизотопами и ионизирующим излучением».

**«Статья 8. Функции и полномочия Управления.** Управление имеет следующие функции и полномочия помимо тех, которые установлены в других нормативных положениях:

1. следить за соблюдением на национальной территории настоящего Закона и его регламентирующих положений, а также международных договоров, пактов и других соглашений в области атомной энергии, подписанных и ратифицированных Государством;
2. следить за соблюдением необходимых технических требований в отношении безопасной эксплуатации установок радиоактивного облучения;
3. выполнять функции органа по поддержанию связей с международными органами и другими организациями, осуществляющими свою деятельность в сфере атомной энергетики;
4. разрабатывать и предлагать министерству планы исследований и разработок в сфере атомной энергетики и применения атомной энергии;

5. поддерживать и осуществлять программы ядерных исследований и применения атомной энергии и распространять полученные результаты с целью внести вклад в развитие страны;

6. предлагать министерству нормы, которые оно считает необходимыми для деятельности, регулируемой положениями настоящего Закона, который будет повсеместно соблюдаться до тех пор, пока не будет принят на основании министерского постановления;

7. запрашивать, получать, распределять и координировать в стране техническую помощь, консультационные и другие услуги, которые могли бы предоставлять международные организации, другие учреждения и сотрудничающие страны в связи с использованием атомной энергии, следя за тем, чтобы предоставленная помощь использовалась надлежащим образом, в национальных интересах;

8. определять минимальные условия для защиты населения и окружающей среды от угроз, которые таит в себе использование радиоизотопов и ионизирующего излучения;

9. издавать постановления, консультативные заключения, нормативные положения и решения, касающиеся деятельности, которая относится к сфере его компетенции;

10. выдавать лицензии, связанные с производством, использованием, обработкой, перевозкой, серийным производством, импортом, экспортом и применением радиоактивных веществ, а также с созданием и эксплуатацией установок радиоактивного излучения;

11. принимать меры и нормативные положения, которые оно сочтет необходимыми, в случае чрезвычайных ситуаций в целях предотвращения или минимизации ущерба здоровью, имуществу и окружающей среде;

12. проводить исследования, пропагандировать и осуществлять облучение продуктов в целях их сохранения и стерилизации или в других целях;

13. вводить санкции, предусмотренные в настоящем Законе и его регламентирующих положениях;

14. принимать другие меры, которые оно должно осуществлять согласно законам и регламентам и которые, хотя конкретно и не определены, имеют непосредственное отношение к его функциям и полномочиям».

## **Глава IX**

### **Запреты**

«**Статья 31. Запреты.** Запрещается: использовать национальную территорию, континентальный шельф, территориальные воды и исключительную экономическую зону в целях захоронения радиоактивных отходов из других стран.

1. Складевать в одном и том же месте радиоактивные материалы и воспламеняющиеся материалы, топливо и едкие и взрывчатые вещества.

2. Уничтожать, хранить или в той или иной форме распоряжаться утилизированными устройствами, содержащими радиоактивные вещества, а также любым радиоактивным мусором без соблюдения норм, установленных настоящим Законом и его регламентирующими положениями.

3. Принимать другие меры, предусмотренные в настоящем Законе и его регламентирующих положениях».

3. *«постановляет также, что все государства принимают и применяют эффективные меры в целях установления национального контроля для предотвращения распространения ядерного, химического или биологического оружия и средств его доставки, в том числе посредством установления надлежащего контроля над относящимися к ним материалами, и с этой целью должны:*

a) разрабатывать и осуществлять надлежащие эффективные меры по обеспечению учета и сохранности таких предметов при производстве, применении, хранении или транспортировке;

b) разрабатывать и осуществлять надлежащие эффективные меры физической защиты;

c) разрабатывать и осуществлять надлежащие эффективные меры пограничного контроля и правоприменительные меры в целях выявления, пресечения, предотвращения и противодействия, в том числе путем международного сотрудничества, когда это необходимо, незаконному обороту и посредничеству в отношении таких предметов в соответствии с национальными системами правового регулирования и законодательством и совместимые с международным правом;

d) устанавливать, совершенствовать, пересматривать и поддерживать надлежащий эффективный контроль на национальном уровне за экспортом и трансграничным перемещением таких предметов, включая надлежащие законы и нормативные акты по контролю за экспортом, транзитом, трансграничным перемещением и реэкспортом, и меры контроля за предоставлением средств и услуг, относящихся к такому экспорту и трансграничному перемещению, таких, как финансирование и транспортировка, которые способствовали бы распространению, а также устанавливать меры контроля за конечным пользователем; и устанавливать и применять надлежащие меры уголовной и гражданской ответственности за нарушение таких законов и нормативных актов в области экспортного контроля;»

#### **Ответ правительства Гватемалы**

Хотя в Гватемале не производятся вещества, которые могут использоваться для создания химического, биологического или ядерного оружия, существует законодательство, касающееся контроля за импортом и экспортом этих веществ, в случае их использования в других сферах на территории Гватемалы.

## **Закон о взрывчатых веществах и регламент к нему**

### **Декрет-закон № 123-85**

«**Статья 3. Промышленные взрывчатые вещества.** Промышленными взрывчатыми веществами считаются все те вещества, которые не применяются исключительно вооруженными силами Гватемалы и применение которых санкционируется министерством национальной обороны с предварительного разрешения генерального штаба национальной обороны в соответствии с характеристиками этих веществ и целями их применения».

«**Статья 4. Требования, предъявляемые к заявителю.** Физическое лицо, обращающееся с ходатайством о выдаче любой лицензии, регулируемой настоящим регламентом, должно являться гватемальцем по происхождению в соответствии с положениями статьи 144 Политической конституции Республики Гватемалы, а если заявителем является юридическое лицо и его цель связана с Законом о взрывчатых веществах, то оно должно быть учреждено в качестве гватемальского торгового общества, действующего в соответствии с положениями Торгового кодекса Гватемалы, причем по крайней мере 60 процентов уставного капитала такого общества должно принадлежать гватемальцам по происхождению. В случае анонимного общества его акции должны быть именными, и выпуск акций на предъявителя не допускается».

«**Статья 5. Условия.** Лицо, заинтересованное в получении лицензии на любую деятельность, связанную с производством, обработкой, импортом, экспортом, хранением, транспортировкой, приобретением, передачей и применением взрывчатых веществ, упомянутых в статье 2 настоящего регламента, должно обратиться с ходатайством в министерство национальной обороны. Соответствующее ходатайство представляется по форме, разработанной с этой целью министерством национальной обороны, и помимо требований, указанных в настоящем регламенте, в соответствующих случаях должно содержать следующее:

1. наименование органа, в который направляется ходатайство;
2. полное имя и фамилию заявителя, возраст, гражданское состояние, национальность, профессию или род занятий, место жительства и почтовый адрес; в случае юридического лица необходимо представить указанную выше информацию в отношении юридического представителя и указать, в каком качестве он выступает;
3. ходатайство, составленное в точных выражениях, которое должно отвечать требованиям настоящего регламента для каждой лицензии;
4. место, дату и подпись;
5. физические лица представляют следующие документы:
  - a) заверенную фотокопию торгового патента;
  - b) подлинную справку об отсутствии судимости и данные из полиции;
  - c) заверенную фотокопию удостоверения личности.
6. юридические лица должны представить:

- a) заверенную фотокопию первого варианта учредительного документа и в соответствующих случаях изменений к нему, должным образом зафиксированных в окончательной форме в Генеральном торговом реестре Республики;
- b) заверенную фотокопию торгового патента;
- c) заверенную фотокопию документа о назначении законного представителя».

**«Статья 6. Рассмотрение.** После представления ходатайства и выполнения требований, предусмотренных в предыдущей статье, рассмотрение происходит в следующем порядке:

1. министерство национальной обороны препровождает документы генеральному штабу национальной обороны.
2. генеральный штаб национальной обороны проверяет информацию, которую он сочтет необходимой, запрашивает мнение корпуса военных инженеров вооруженных сил Гватемалы, который проводит соответствующие проверки и определяет, действительно ли вещество, указанное в ходатайстве, является взрывчатым, устанавливает объем страховых выплат в соответствии со шкалами, определенными министерством национальной обороны, причем подлинная копия соответствующего полиса должна быть представлена указанному корпусу для приложения к соответствующим документам;
3. после этого документы препровождаются в юридический департамент вооруженных сил для вынесения соответствующего юридического заключения;
4. далее в соответствующих случаях министерство национальной обороны выдает испрашиваемую лицензию и передает заявителю подлинную копию страхового полиса, оставляя ее заверенную копию в архивах управления по взрывчатым веществам этого министерства».

**«Статья 7. Прочие решения.** По соображениям технического и практического характера и исходя из интересов безопасности, министерство национальной обороны до выдачи или отказа в выдаче испрашиваемой лицензии может просить свои подразделения или подразделения другого министерства о принятии тех или иных решений. Кроме того, по соображениям национальной безопасности министерство обороны может отказать в выдаче лицензий, предусмотренных настоящим регламентом».

**«Статья 8. Конкретные требования, предъявляемые к импорту.** Ходатайства о выдаче лицензии на импорт взрывчатых веществ помимо требований, указанных в статьях 5 и 6 настоящего регламента, должны содержать следующую информацию:

1. объемы, класс, качество, вес, марка, количество единиц, срок годности и другие параметры взрывчатого вещества;
2. в случае средств иницирования указываются количество единиц, класс, марка, срок годности и другая идентифицирующая информация в отношении каждого средства;
3. объект импорта;
4. страна происхождения и порт разгрузки;

5. название предприятия или фамилию и имя получателя.
6. номер судна или автотранспортного средства и название предприятия-перевозчика;
7. порт или таможенный пункт въезда в страну;
8. место хранения».

«**Статья 9. Разрешение на прямой импорт.** Министерство национальной обороны при условии выполнения положений статей 5 и 6 настоящего регламента может разрешить прямой импорт хлоратов физическим или юридическим лицам, осуществляющим указанную ниже деятельность, исключительно для целей производства выпускаемых ими товаров:

1. производителям спичек;
2. производителям целлюлозы».

«**Статья 11. Требования в отношении лицензированного импорта.** Для осуществления каждой импортной операции при наличии соответствующей лицензии физические или юридические лица должны лишь обратиться к министерству национальной обороны за получением соответствующего разрешения в каждом случае, приложив к заявлению заверенные фотокопии соответствующей лицензии и других документов, указанных в статьях 5 и 6 настоящего регламента».

«**Статья 12. Конкретные требования в отношении экспорта.** Ходатайства о выдаче лицензии на экспорт взрывчатых веществ помимо требований, указанных в статье 6 настоящего регламента, должны содержать следующую информацию:

1. объемы, класс, качество, вес, марка, количество единиц, срок годности и другие параметры взрывчатого вещества;
2. в случае средств иницирования указываются количество единиц, класс, марка и другая идентифицирующая информация в отношении каждого средства;
3. страна-получатель товара, а также порт или таможенный пункт вывоза;
4. название предприятия или фамилию и имя получателя».

«**Статья 14. Требование в отношении лицензионного экспорта.** Для осуществления каждой экспортной операции при наличии соответствующей лицензии физические или юридические лица должны обратиться к министерству национальной обороны за получением соответствующего разрешения в каждом случае, приложив к заявлению заверенную фотокопию соответствующей лицензии, и выполнить требования, указанные в статьях 5 и 13 настоящего регламента».

«**Статья 15. Государственное производство.** Производство взрывчатых веществ для промышленных целей и средств иницирования находится в исключительном ведении государства. Вместе с тем их производство может осуществляться физическими или юридическими лицами, с которыми государство или его децентрализованные, самостоятельные или полусамостоятельные ор-

ганы вступают в партнерство с указанной целью, что во всех случаях осуществляется под контролем министерства национальной обороны и с соблюдением соответствующих требований, предусмотренных в настоящей главе».

**«Статья 16. Конкретные требования, предъявляемые к производству или обработке.** Ходатайства о выдаче лицензии на производство или переработку взрывчатых веществ помимо требований, указанных в статье 5 настоящего регламента, должны содержать следующую информацию:

1. точное месторасположение предприятия, на котором будет осуществляться производство или обработка взрывчатых веществ;
2. план месторасположения в масштабе минимум 1:500 с изображением всей территории существующих и будущих зданий, транспортной сети и сети электроснабжения, а также изображением всех окрестностей предприятия. Прилагается комплект планов и описание всех зданий, являющихся частью производственных помещений, а также указываются размеры, тип строительства и использованные материалы и анализ экологических последствий;
3. вид взрывчатых веществ, которые заявитель планирует производить или перерабатывать, и максимальные возможные объемы производства в месяц; объемы, которые будут одновременно храниться на производственном предприятии или в разрешенном складском помещении. Кроме того, прилагается описание методов производства, а также подробное описание функционирования машин и оборудования;
4. техническое описание процесса производства или переработки;
5. описание и планы структуры и безопасности сооружений;
6. перечень сотрудников, занятых в процессе производства или обработки взрывчатых веществ, с указанием номера удостоверения личности и домашнего адреса, которые должны обновляться в случае их изменения».

**«Статья 17. Место расположения производственных предприятий.** Производственные предприятия, о которых говорится в настоящей главе, не могут находиться на расстоянии меньше 1000 (тысячи) метров от населенных пунктов, школ, церквей, хранилищ горюче-смазочных материалов, различных сооружений, жилых зданий и т.д.».

**«Статья 18. Специальное решение.** Если марка, класс и характеристики производимых или перерабатываемых взрывчатых веществ являются малоизвестными, то министерство национальной обороны просит о принятии соответствующего решения генерального штаба национальной обороны».

**«Статья 19. Требование к ходатайствам в отношении пиротехнического производства.** Физические или юридические лица, которые на постоянной основе занимаются пиротехническим производством, должны для целей представления соответствующего ходатайства согласно требованиям, предусмотренным в статье 5 настоящего регламента, указать объемы пороха, который они планируют производить, а также выполнять следующие положения:

1. производить черный порох, необходимый для производства их товаров, при наличии надлежащего разрешения министерства национальной обороны;

2. использовать для производства черного пороха исключительно смесь селитры, древесного угля и серы в пропорциях, которые варьируются в зависимости от его предназначения;

3. допускается добавление веществ, окрашивающих вспышку в различные цвета; однако полностью исключаются виды пороха, изготовленные с применением пироксилиновых веществ. Для этой цели необходимо представить соответствующее ходатайство, отвечающее требованиям, предусмотренным в статье 5 настоящего регламента, и указать количество пороха, который они намереваются производить в месяц».

**«Статья 20. Срок действия разрешения.** Разрешение, о котором говорится в предыдущей статье, предоставляется сроком на один год, и по его истечении необходимо направить ходатайство о его продлении; для этого корпус инженеров вооруженных сил Гватемалы в соответствии со шкалами, установленными министерством национальной обороны, и количеством пороха, которое планируется производить, определяет суммы страховых выплат; при этом министерство национальной обороны осуществляет контроль и принимает соответствующие меры в отношении такой деятельности».

**«Статья 24. Требование к хранению взрывчатых веществ.** Ходатайства о выдаче лицензий на хранение взрывчатых веществ должны соответствовать требованиям, предусмотренным в статьях 5 и 6 настоящего регламента. При этом заявитель должен указать, являются ли хранилища пороха, средств иницирования, складские помещения и/или хранилища временными или постоянными сооружениями».

**«Статья 25. Обслуживание сооружений для хранения взрывчатых веществ.** В хранилищах пороха, средств иницирования, складских помещениях и/или хранилищах взрывчатых веществ должны периодически проводиться эксплуатационные работы в целях удаления сорняков с прилегающих территорий, поддержания в рабочем состоянии средств пожаротушения, обеспечения правильного хранения материалов с целью их вентилирования, а также поддержания в хорошем состоянии стен, перекрытий, крыш и вентиляционных систем».

**«Статья 26. Хранение промышленных взрывчатых веществ.** Взрывчатые вещества, считающиеся промышленными, должны храниться в безопасном месте во избежание инцидентов. В любом случае корпус инженеров вооруженных сил Гватемалы определяет, должно ли то или иное взрывчатое вещество храниться в хранилище пороха, средств иницирования, складском помещении и/или специальном хранилище».

**«Статья 27. Хранение взрывчатых веществ на военных объектах.** На складах взрывчатых веществ, боеприпасов, складских помещениях и/или хранилищах в военных подразделениях, зонах, базах или на военных объектах не должны храниться взрывчатые вещества, принадлежащие физическим лицам или другим государственным органам за исключением особых случаев при наличии надлежащего обоснования и разрешения генерального штаба вооруженных сил. В таких случаях пользователи должны оплатить стоимость хранения в соответствии со шкалами, установленными корпусом инженеров вооруженных сил Гватемалы и утвержденными министерством национальной обороны в соответствующем постановлении».

«**Статья 28. Запретительное положение.** Строго запрещается хранить хлорат калия в местах производства пиротехнических устройств. Его хранение должно осуществляться в надлежащих хранилищах, утвержденных министерством национальной обороны».

«**Статья 29. Сооружения для хранения взрывчатых веществ.** Для строительства новых сооружений, предназначенных для хранения взрывчатых веществ, министерству национальной обороны необходимо представить следующую документацию:

1. планы запланированных для строительства хранилищ взрывчатых веществ или складских помещений, которые представляются на утверждение корпусу инженеров вооруженных сил Гватемалы;
2. заверенную фотокопию документов, подтверждающих право собственности на соответствующее недвижимое имущество, или в соответствующем случае заверенную фотокопию соглашения об аренде;
3. соответствующий анализ вопросов безопасности, подготовленный специалистом».

«**Статья 30. Оснащение новых сооружений.** После окончания строительства хранилищ пороха, средств инициирования, складских помещений и/или хранилищ заинтересованное лицо должно обратиться к министерству национальной обороны с просьбой об их сертификации и оснащении. После этого оно может просить о выдаче лицензии на хранение взрывчатых веществ».

«**Статья 31. Временные сооружения.** К временным хранилищам пороха, средств инициирования, складским помещениям и/или хранилищам также применяются соответствующие положения настоящей главы».

«**Статья 32. Сертификация существующих сооружений.** Хранилища пороха, средств инициирования, складские помещения и/или хранилища, уже существующие на момент вступления в силу настоящего регламента, должны быть сертифицированы корпусом инженеров вооруженных сил для дальнейшего рассмотрения вопроса о выдаче соответствующей лицензии на хранение».

«**Статья 33. Безопасность населенных пунктов.** Хранилища пороха, средств инициирования, складские помещения и/или хранилища, о которых говорится в настоящей главе, не могут находиться ближе, чем на расстоянии тысячи (1000) метров от населенных пунктов, и при этом должны выполняться минимальные требования в отношении безопасности, которые в каждом случае определяются корпусом инженеров вооруженных сил Гватемалы. Ответственность за возможный вред и ущерб несут физические или юридические лица, на имя которых выдана соответствующая лицензия».

«**Статья 34. Температура в помещениях.** Температура в хранилищах пороха, средств инициирования, складских помещениях и/или хранилищах не должна превышать 30 градусов Цельсия (30°), для чего устанавливаются соответствующие термометры, а также достаточное количество вентиляторов, вытяжных вентиляторов и поглотителей влажности и/или вентиляционных устройств в целях понижения температуры до нормального уровня, если она является чрезмерно высокой внутри складского помещения».

**«Статья 35. Минимальные требования к оборудованию безопасности в сооружениях.** Хранилища пороха, средств инициирования, складские помещения и/или хранилища должны быть оборудованы исправными громоотводами и механическими и автоматическими средствами пожаротушения».

**«Статья 36. Меры по обеспечению превентивной безопасности в сооружениях.** В хранилищах пороха, средств инициирования, складских помещениях и/или хранилищах должны быть предусмотрены следующие превентивные меры:

1. взрывчатые вещества промышленного назначения должны храниться отдельно от средств инициирования и других устройств для их воспламенения;
2. в случае грозы эти сооружения должны быть полностью закрыты;
3. при необходимости создания освещения внутри должны применяться фонари и лампы накаливания;
4. взрывчатые и аналогичные вещества должны периодически изыматься на предмет проверки состояния их хранения;
5. корпус инженеров вооруженных сил Гватемалы по крайней мере раз в год должен проводить непосредственные инспекции силами технических сотрудников в целях проверки надлежащего состояния хранения взрывчатых и аналогичных веществ, прежде всего тех, которые хранятся в течение продолжительного времени;
6. разрешается хранение лишь взрывчатых и аналогичных веществ и ни при каких обстоятельствах не допускается хранение других материалов, прежде всего тех, которые могут вызвать взрыв вследствие их совместного хранения;
7. при необходимости проведения уборки или ремонта материалы должны быть предварительно перевезены в другое место хранения, отвечающее требованиям, предусмотренным в настоящей главе;
8. владельцы хранилищ пороха, средств инициирования, складских помещений и/или хранилищ взрывчатых и аналогичных веществ обязаны незамедлительно сообщать министерству национальной обороны о случаях, когда хранящиеся материалы находятся на грани распада».

### **Закон о контроле, применении и использовании радиоизотопов и источников ионизирующего излучения, Декрет-закон № 11-86**

**«Статья 7. Компетентный орган.** Управление по энергетике является органом министерства энергетики и горнорудной промышленности и от имени правительства осуществляет контроль, надзор, проверку и определение минимальных условий в сфере безопасности, которые должны соблюдаться при осуществлении предусмотренной статьей 6 деятельности, связанной с радиоизотопами и источниками ионизирующего излучения».

Помимо этого, Генеральное управление по энергетике раз в полгода готовит технический доклад для ОПАНАЛ, чтобы показать, что в нашей стране не

проводятся мероприятия, которые могут повлечь за собой военное применение ядерной энергии (например, разработка «грязных бомб»).

### **Обязательства, вытекающие из Договора Тлателолко**

Гватемала, являясь государством — участником Договора о запрещении ядерного оружия в Латинской Америке, выполняет предусмотренные в нем обязательства.

В этой связи раз в полгода она представляет Агентству по запрещению ядерного оружия в Латинской Америке и Международному агентству по атомной энергии для информации доклады, в которых указывается, что на территории Гватемалы не осуществляется никакой деятельности, запрещенной положениями указанного Договора.

### **Регламент по обращению с радиоактивными отходами. Постановление правительства № 559-98**

«**Статья 10. Функции министерства.** Министерство энергетики и горно-рудной промышленности на основании заключения Генерального управления по энергетике в соответствующих случаях разрешает Национальному хранилищу осуществлять постоянное хранение радиоактивных отходов с большим периодом полураспада с учетом соответствующего анализа экологических последствий такого хранения».

«**Статья 11. Функции Управления.** Управление выполняет следующие функции:

- a) несет единоличную ответственность за обращение с радиоактивными отходами с длительным периодом полураспада;
- b) обеспечивает центральное хранилище, которое при отсутствии постоянного национального хранилища позволяет безопасно изолировать такие отходы. Следует отметить, что в настоящее время существует Национальный центр хранения радиоактивных отходов (СЕНДРА) на объектах Генерального управления по энергетике;
- c) осуществляет сертификацию сооружений путем выдачи лицензий на обращение с радиоактивными отходами, для чего указанные сооружения должны считаться радиоактивными объектами первой категории в соответствии с положениями статьи 11 постановления правительства № 989-92 от 1 декабря 1992 года;
- d) для подачи ходатайства о выдаче лицензии на управление радиоактивными отходами необходимо выполнить применимые положения статьи 13 указанного постановления;
- e) работники, подвергаемые облучению в ходе обращения с радиоактивными отходами, должны в соответствующих случаях иметь лицензию согласно статьям 22, 23 и 24 указанного постановления;
- f) срок действия и возобновление лицензий регулируется главой VI указанного постановления».

**«Статья 5. О хранении, удалении и захоронении радиоактивных отходов в пределах национальной территории**

а) Согласно статье 31 Закона запрещается использовать территорию страны, ее континентальный шельф, территориальные воды и исключительную экономическую зону для захоронения радиоактивных отходов или материалов из других стран.

б) Не допускается утилизация, хранение и захоронение радиоактивных отходов или отработавшего свой срок оборудования, содержащего радиоактивные материалы, если это нарушает положения, предусмотренные в настоящем регламенте».

**«Статья 6. Возврат неиспользуемых радиоактивных источников.** В отношении возврата неиспользуемых радиоактивных источников должны учитываться следующие аспекты:

а) любой радиоактивный источник с большим периодом полураспада, превышающим пять лет, ввозимый в страну, должен быть возвращен его владельцем в страну происхождения или в другую страну, которая его примет;

б) лишь в особых случаях, надлежащим образом определенных Управлением, и если отходы не могут быть возвращены в соответствии с положениями предыдущих пунктов, подразделение Управления по обработке ядерных отходов должно принять соответствующие меры и утилизировать указанные радиоактивные отходы, причем соответствующие расходы понесет их владелец».

**«Статья 7. Запрещение утилизации радиоактивных отходов в окружающей среде.** Никакой объект или пользователь не может осуществлять утилизацию или захоронение радиоактивных отходов в окружающей среде в любой форме без разрешения Управления».

**«Статья 19. Сертификация удаления радиоактивных отходов.** Любой пользователь должен продемонстрировать Управлению, что он располагает контрактом или соглашением на периодическое удаление радиоактивных отходов с большим периодом полураспада, заключенным с органом, который уполномочен осуществлять обращение с такими отходами. Периодичность удаления должна быть определена Управлением в соответствующей лицензии».

**«Статья 20. Транспортировка или перемещение радиоактивных отходов.** Любой пользователь должен в письменной форме и заблаговременно уведомить Управление о любой транспортировке или перемещении его радиоактивных отходов за пределы его установленного хранилища за исключением случаев, на которые распространяется контракт или соглашение, указанные в предыдущем пункте».

**«Статья 25. Процедуры регистрации.** Любой объект, на котором накапливаются радиоактивные отходы, должен обладать зарегистрированным в Управлении регистрационным документом в отношении любого перемещения отходов, а также быть готовым к проведению инспекций и предоставлять следующую информацию:

- а) дата производства радиоактивных отходов;
- б) классификация радиоактивных отходов;

- c) название и месторасположение объекта, на котором произведены радиоактивные отходы;
- d) первоначальное использование соответствующих радионуклидов;
- e) дата захоронения радиоактивных отходов на временном хранилище объекта;
- f) дата утилизации или перевозки радиоактивных отходов;
- g) реестр радиоактивных отходов, переданных подразделению Управления по утилизации отходов;
- h) регистрационный номер, код или соответствующая маркировка, указанные на маркировочных знаках;
- i) особенности закрытого источника, возвращаемого в страну его происхождения;
- j) фамилия, имя и подпись лица, ответственного за удаление;
- k) фамилия, имя и подпись лица, ответственного за заполнение регистрационного документа».

**«Статья 32. Транспортировка радиоактивных отходов за пределы объекта.** Транспортировка или перемещение отходов за пределы объекта должна осуществляться в соответствии с Регламентом безопасной перевозки радиоактивных материалов МАГАТЭ, пока Управление не располагает собственным соответствующим регламентом транспортировки радиоактивных материалов, который должен быть подготовлен сотрудником, ответственным за радиационную защиту объекта, и утвержден Управлением».

**«Статья 33. Транспортировка радиоактивных отходов в пределах объекта.** Любая транспортировка радиоактивных отходов в пределах объекта осуществляется без соблюдения Регламента перевозки МАГАТЭ, однако такая транспортировка должна быть санкционирована и осуществляться под контролем уполномоченного сотрудника по радиационной защите объекта».

## **Регламент по вопросу о радиационной безопасности и защите к Закону о контроле, применении и использовании радиоизотопов и источников ионизирующего излучения. Постановление правительства № 55-2001**

**«Статья 26. О лицензиях.** Генеральное управление по энергетике является единственным органом, компетентным выдавать, изменять, продлевать или отменять в соответствующих случаях лицензии, выдаваемые согласно положениям настоящего регламента».

**«Статья 27. Положения и руководящие принципы.** В целях определения, подробного изложения и обеспечения соблюдения положений, предусмотренных настоящим регламентом, Управление предлагает министерству энергетики и горнорудной промышленности положения, которые оно считает необходимыми и которые утверждаются постановлением министерства, а также технические руководства, учебные пособия, инструкции, формуляры и другие до-

кументы. Помимо этого, на утверждение предлагаются соответствующие изменения к ним.

Как положения, которыми утверждаются документы, упомянутые в предыдущем пункте, так и изменения к ним для придания им обязательного характера и обеспечения их повсеместного выполнения публикуются в «Диарио офисьяль» и вступают в силу на следующий день после публикации».

**«Статья 46. Об изотопе радия-226.** Не выдается лицензии на импорт или осуществление операций с источниками излучений, содержащими радий-226 ( $^{226}\text{Ra}$ )».

**«Статья 47. О громоотводах.** Не выдаются лицензии на импорт или осуществление операций с применением громоотводов, в которых используются источники радиоактивного излучения».

**«Статья 174. Об инспекциях.** Инспекции и проверки должны проводиться с такой частотностью, которую Управление определяет в каждом случае в зависимости от характера деятельности. В ходе инспекций и проверок владелец должен обеспечить доступ к объектам, предоставить необходимую информацию и требуемые документы, предоставить доказательства и провести соответствующие операции, а также обеспечить возможность для получения необходимых материалов в целях проведения соответствующего анализа и проверок. После начала проведения инспекции или проверки она не может быть остановлена или прервана кроме как по прямому приказу или распоряжению Управления».

**«Статья 186. Обеспечение безопасности источников в случае прекращения действия лицензий.** В случае аннулирования или приостановления действия лицензии, которая связана с использованием оборудования, источников или предметов, которые по своему характеру создают опасность для населения, их владелец обязан гарантировать Управлению в нотариально заверенном документе обеспечение безопасности или захоронение источников ионизирующего излучения или оборудования, содержащего такие источники, а также любого зараженного предмета таким образом, чтобы ни при каких обстоятельствах не произошло облучение населения в пределах, превышающих указанные в статье 72 настоящего регламента. Невыполнение этого обязательства позволяет Управлению передать виновного соответствующим властям и принять предусмотренные законом санкции».

### **Декрет-закон № 43-74 о регулировании импорта, производства, хранения, транспортировки, продажи и применения пестицидов**

**«Статья 1.** Настоящий Закон регулирует импорт, производство, хранение, транспортировку, продажу и применение пестицидов в сфере общественного здравоохранения, сельского хозяйства и животноводства с разрешения министерств сельского хозяйства, здравоохранения, социального вспомоществования, экономики и труда в целях установления норм, регулирующих их применение, а также введения санкций в отношении лиц, нарушающих такие положения».

«**Статья 2.** Для целей настоящего Закона под пестицидами (инсектицидами, гербицидами, фунгицидами, гермицидами, акарицидами, орноцидами, бактерицидами, овицидами, родентицидами, репеллентами, аппелянтами и любыми другими веществами, обладающими аналогичным воздействием) понимают любые вещества или сочетание веществ, предназначенных для борьбы с вредителями и применяемых с разрешения министерств сельского хозяйства, здравоохранения и общественного вспомоществования, регулирующих их применение и осуществляющих их классификацию».

«**Статья 3.** Применением настоящего Закона, а также разработкой соответствующих регламентов занимаются совместно министерства сельского хозяйства, здравоохранения и социального вспомоществования, которые могут создавать различные межведомственные комитеты, которые они считают необходимыми для обеспечения сотрудничества между ними, любыми другими министерствами или самостоятельными, полусамостоятельными и частными органами».

«**Статья 5.** В рамках совместной ответственности, о которой говорится в третьей статье настоящего Закона, для каждого из указанных министерств с учетом их соответствующих полномочий предусматриваются следующие функции:

а) проведение инспекций и проверок в любое время и в любом месте, где находятся вещества или сырьевые материалы, упомянутые во второй статье, будь то импортные или произведенные в стране для целей определения с помощью соответствующего анализа, содержат ли они активные или смертоносные элементы, а также объемы, указанные в их формуле на соответствующей маркировке, для эффективной борьбы с вредителями;

б) принятие технических и законодательных мер согласно обстоятельствам для обеспечения своевременного, эффективного и надлежащего применения пестицидов, обеспечивая прежде всего использование менее токсичных и обладающих более короткими остаточными последствиями пестицидов;

д) разработка и принятие соответствующих министерских постановлений в целях регулирования, санкционирования, запрета или отказа в импорте, разработке, хранении, транспортировке, продаже или применении уже произведенных пестицидов или веществ, необходимых для их производства, путем обеспечения проведения соответствующих лабораторных анализов, а также публикации плакатов и листовок, содержащих инструкции или информационные материалы в целях обеспечения того, чтобы пользователи имели достоверную информацию в отношении того, что пестициды предоставляются для тех целей, для которых они должны быть предназначены. Это включает обязательство надлежащей маркировки контейнеров на испанском языке с уделением особого внимания четкому указанию названия вещества, его составу, а также информированию о том, что оно опасно для жизни, с указанием соответствующего символа, антидотов, которые необходимо применять в случае отравления, мер предосторожности и срока годности вещества;

е) ведение реестра пестицидов, для чего необходимо регламентировать соответствующие требования, условия и процедуры».

«**Статья 7.** Любое физическое или юридическое лицо, которое наносит вред или ущерб в результате импорта, производства, хранения, транспортиров-

ки, продажи и применения пестицидов, несет за это непосредственную ответственность».

«**Статья 11.** Любые физические или юридические лица, которые в результате применения веществ, указанных в настоящем Законе, изменили соответствующие критерии или дозы, что повлекло за собой опасную концентрацию этих веществ и нанесение ущерба, несут ответственность за нанесенный ущерб».

«**Статья 12.** Министерства сельского хозяйства, здравоохранения и социального вспомоществования в своих сферах компетенции принимают санкции в отношении всех физических или юридических лиц и организаций, которые нарушают положения настоящего Закона. Соответствующие суммы штрафа могут составлять от 200 до 5000 кетцалей в случае нарушения распорядительных положений и от 200 до 2000 кетцалей в случае нарушения запретительных положений. Эти штрафы могут взиматься в принудительном порядке, а в случае повторных нарушений штраф удваивается вплоть до максимального установленного предела без ущерба для возможного аннулирования соответствующего патента или лицензии, если такое решение будет принято правоприменительным органом».

«**Статья 13.** Санкции, предусмотренные в предыдущей статье, применяются без ущерба для уголовных, гражданских или санитарных мер, которые определяются соответствующими судебными органами. Вместе с тем такие проступки, нарушения настоящего Закона и регламентов к нему караются судами по трудовым и социальным вопросам и не допускают назначения административных санкций».

**Постановление министерства № 152-93 «О процедурах технического контроля в отношении предприятий сельскохозяйственного обслуживания, распределения, экспорта, производства, разработки, упаковки, хранения и других аналогичных предприятий, занимающихся сельскохозяйственными пестицидами, аналогичными веществами и/или удобрениями»**

«**Статья 1.** Техническое управление по охране растений Генерального управления по обслуживанию сельского хозяйства министерства сельского хозяйства, животноводства и продовольствия через соответствующий департамент по собственной инициативе или по ходатайству какой-либо из сторон осуществляет необходимый контроль за предприятиями физических или юридических лиц, которые осуществляют один или несколько из следующих видов деятельности: обслуживание сельского хозяйства, распределение, импорт, экспорт, производство, разработку, упаковку, хранение и другие виды деятельности, связанные с сельскохозяйственными пестицидами, аналогичными веществами и/или удобрениями, в целях проверки соблюдения постановления правительства № 377-90».

## Декрет № 36-98 «Закон об охране растений и животных»

Министерство сельского хозяйства, животноводства и продовольствия осуществляет главное управление и координацию в государственном, сельскохозяйственном, лесоводческом и гидробиологическом секторах, и через его посредство правительство Республики проводит политику устойчивого развития страны в сфере развития фитозоосанитарии, а также осуществляет контроль за сырьевыми товарами и факторами производства в сельском хозяйстве и животноводстве, которые являются одними из основных видов деятельности, осуществляемых через их соответствующие подразделения.

«**Статья 6.** d) пресечение и предупреждение привнесения и распространения инфекций и заболеваний, угрожающих продовольственной безопасности, производству сельскохозяйственных, лесоводческих и гидробиологических товаров и международной торговле такими товарами; f) регулирование применения, управление, производство, хранение, организация сбыта, регистрация, импорт, проверка качества химических, химико-фармацевтических, биологических и аналогичных веществ, которые используются исключительно в сельском хозяйстве, животноводстве, лесном хозяйстве и гидробиологической сфере; k) принятие технических норм в отношении перевозки, транспортировки, экспорта, импорта растений и животных, а также сельскохозяйственных и гидробиологических необработанных продуктов и субпродуктов; m) распространение всеми необходимыми способами информации о фитозоосанитарных нормах и процедурах в целях содействия национальной и международной торговле животными, овощами, необработанными продуктами и субпродуктами».

«**Статья 11.** Министерство сельского хозяйства, животноводства и продовольствия осуществляет и координирует действия по реализации предусмотренных регламентами норм и процедур в сфере перевозки растений, продуктов и субпродуктов растительного происхождения, не прошедших обработку, средств транспорта, оборудования и факторов производства для сельского хозяйства во избежание проникновения в страну экзотических заболеваний, их распространения или укоренения. Конкретные меры определяются соответствующим регламентом».

«**Статья 20.** Министерство сельского хозяйства, животноводства и продовольствия принимает нормы, процедуры и регламенты в отношении ввоза и транспортировки на национальную территорию и в ее пределах животных, фармацевтических, биологических и гидробиологических препаратов, сырьевых товаров, необработанных продуктов и субпродуктов животного происхождения, оборудования и материалов, используемых в животноводстве, во избежание проникновения в страну, распространения и укоренения заболеваний, инфекций, загрязняющих веществ и других патогенных элементов, влияющих на сохранение биологического разнообразия в животном мире, для чего оно наделяется полномочиями, предусматриваемыми в соответствующем регламенте».

## **Постановление правительства № 745-99 «Регламент к Закону об охране растений и животных»**

«**Статья 23.** Импорт и экспорт овощей, животных, соответствующих продуктов и субпродуктов и факторов сельскохозяйственного и животноводческого производства регулируются положениями настоящего регламента и другими распоряжениями, которые принимает министерство сельского хозяйства, животноводства и продовольствия в соответствующих постановлениях».

«**Статья 24.** Импорт овощей, животных, соответствующих продуктов и субпродуктов и факторов сельскохозяйственного и животноводческого производства осуществляется при наличии в соответствующих случаях фитосанитарного или зоосанитарного разрешения, а также разрешения или лицензии в отношении факторов производства, которые выдаются заинтересованным лицам на основании ходатайства в соответствующий орган, согласно положениям, определяемым министерством сельского хозяйства, животноводства и продовольствия. Ходатайство о выдаче таких разрешений или лицензий представляется заинтересованным лицом в соответствующий орган до ввоза соответствующих товаров в страну».

«**Статья 27.** Любое лицо, прибывающее из-за границы и везущее с собой овощи, животных, соответствующие продукты и субпродукты и факторы сельскохозяйственного и животноводческого производства, обязано внести их в соответствующую декларацию в целях выполнения положений настоящего регламента».

«**Статья 28.** Ввоз в страну овощей, животных, соответствующих продуктов и субпродуктов и факторов сельскохозяйственного и животноводческого производства в дипломатических вализах регулируется положениями настоящего регламента и соответствующими распорядительными нормами».

«**Статья 37.** До выдачи фитосанитарного или зоосанитарного международного сертификата на экспорт овощей, животных, соответствующих продуктов и субпродуктов заинтересованное лицо должно предоставить справку об инспекции и обработке продукта, если это требуется страной-импортером. В отношении животных требуются дополнительные справки о состоянии здоровья и произведенных прививках».

## **Постановление министерства № 631–2001 «Регламент в отношении регистрации физических или юридических лиц, желающих заниматься деятельностью, связанной с факторами сельскохозяйственного производства, а также в отношении регистрации, возобновления, разрешения, импорта, возврата и экспорта таких факторов производства»**

«**Статья 1.** Настоящее постановление предусматривает требования, распространяющиеся на физических и юридических лиц, занимающихся импортом, экспортом, разработкой, производством, выработкой, хранением, транспортировкой, обработкой, упаковкой, перепакровкой, расфасовкой, смешиванием, распространением и реализацией факторов сельскохозяйственного произ-

водства, а также другие конкретные требования в отношении регистрации факторов сельскохозяйственного производства».

«**Статья 12.** Предусматриваются общие конкретные требования в отношении регистрации факторов сельскохозяйственного производства, используемых с экспериментальными целями в лабораториях и/или на полях».

Что касается пограничного контроля, то Главное налоговое управление сотрудничало с представителями портовых властей в вопросах сертификации портов. Такая сертификация была произведена 21 июня 2004 года. По просьбе портовых властей были приняты следующие меры:

- строительство ограждения вокруг здания таможни в Санто-Томас-де-Кастилья;
- разработка норм и процедур в отношении ввоза и вывоза предметов из зданий, занимаемых Главным налоговым управлением;
- разработка планов и процедур на случай чрезвычайных ситуаций и эвакуации;
- разработка норм безопасности и санитарии, а также установка необходимого оборудования (огнетушители, указатели путей эвакуации, детекторы дыма и респираторы для сотрудников, которые могут иметь какие-либо контакты с опасными товарами);
- подготовка сотрудников морских таможенных пунктов по вопросам промышленной безопасности и оказания первой помощи.

Кроме того, Главное налоговое управление занимается вопросами оценки и контроля за осуществлением соответствующих мер в сферах его компетенции.

Что касается эффективного пограничного контроля, то технический департамент таможенного управления совместно с министерством здравоохранения и социального вспомоществования, национальной гражданской полицией через службу анализа и информации по борьбе с наркотиками, министерство национальной обороны и исполнительный секретариат комиссии против наркологической зависимости и незаконного оборота наркотиков принимает участие в работе технического комитета по химическим прекурсорам, причем указанные учреждения осуществляют координацию деятельности комиссии по проверке работы предприятий, импортирующих прекурсоры в целях контроля за обращением с ними и их использованием.

**4. «признает практическую значимость для выполнения настоящей резолюции эффективных национальных контрольных списков и призывает все государства-члены, в случае необходимости, стремиться к скорейшей разработке таких списков;»**

#### **Ответ правительства Гватемалы**

Что касается взрывчатых веществ и запрещенных веществ, то они относятся к сфере ответственности министерства национальной обороны, и связанные с ними вопросы регулируются на основе Декрета-закона № 123-85 — Закона о запрещенных веществах и Регламента к нему.

«**Статья 2. Запрещенные вещества.** К запрещенным веществам относятся хлораты, нитраты, взрывчатые вещества, разрывные патроны, запалы, порох и другие материалы, которые могут быть использованы для изготовления взрывных устройств, если, согласно министерству обороны, они квалифицируются в качестве запрещенных веществ, таких, как:

2. Серная кислота
3. Азотная кислота
4. Пикриновая кислота (тринитрофенол)
5. Порошковый алюминий
6. Азиды
7. Хлориды
8. Динитрофенол
9. Нитропроизводные
10. Хлорид калия
11. Динитротолуол
12. Тринитробатилметаксиледиэтилендиэтилпарацетин
13. Трамтротанометиланиламин (тетрил-тетралит)
14. Тринитротолуол
15. Остальные нитропроизводные
16. Производные соединения
17. Белый, красный и аморфный фосфор
18. Фульминат ртути
19. Гипохлориды кальция
20. Гипохлориды натрия
21. Остальные нитраты
22. Нитрат аммония
23. Нитрат натрия
24. Нитрат свинца
25. Нитрат кальция
26. Нитрат кальция и магния
27. Нитрат калия
28. Натриевая селитра
29. Нитрат висмута
30. Остальные нитриты
31. Нитронатрит

32. Остальные нитроцеллюлозы
33. Нитроглицерин
34. Нитробензол
35. Пентрит
36. Перхлорат натрия
37. Остальные перманганаты натрия
38. Сульфат аммония
39. Сульфат калия
40. Сульфат магнезия
41. Сульфид калия
42. Тoluол
43. Другие материалы, которые могут быть использованы для изготовления взрывных устройств и которые квалифицируются в качестве таковых министерством национальной обороны».

Министерство энергетики и горнодобывающей промышленности осуществляет контроль за процессами, происходящими в сфере энергетики. Использование или импорт таких источников излучения, как радий 226, плутоний и уран 235 запрещены.

Министерство здравоохранения и социального обеспечения контролирует процессы, связанные с химическими веществами, которые используются в фармацевтике. Для этих целей у него имеется следующий перечень веществ, для импорта или экспорта которых требуется сертификат:

#### **Наркотические средства**

- Бупренорфин
- Хлоргидрат кокаина
- Хлоргидрат кодеина
- Фосфат кодеина
- Сульфат кодеина
- Кодеин
- Декстпропроксифен
- Дифеноксилат
- Этилморфин
- Фентанил
- Гидрокодон
- Хлоргидрат морфина
- Сульфат морфина

- Опий-бензоат
- Опиумный порошок
- Оксикодон
- Петидин

**Психотропные вещества**

- Альпразолам
- Амфепрамон
- Барбитал
- Бромазепам
- Хлордиазеноксид
- Хлобензорекс
- Хлобазам
- Хлоназепам
- Хлоразепат
- Хлоксазолам
- Диазепам
- Эстазолам
- Этиланфитамин
- Фенобарбитал
- Фентермин
- Фенпропорекс
- Флунитразепам
- Флуразепам
- Халазепам
- Халоксазолам
- Кетазолам
- Этил лофлазепам
- Лопразолам
- Лоразолам
- Лоразепам
- Мазиндол
- Медазепам
- Мепробамат

- Метилфенидат
- Мидазолам
- Нитразепам
- Секбутабарбитал
- Тетразепам
- Триазолам
- Золпидем

**Прекурсоры:** (применяется исключение в отношении очищенных, а не приготовленных веществ, содержащих указанные вещества и имеющих такой состав, что эти вещества не могут свободно использоваться или восстанавливаться).

#### **Список I**

- N-ацетилантраниловая кислота
- Лизергиновая кислота
- Эфедрин
- Эргометрин
- Эрготамин
- 1-Фенил-2-пропанон
- Изосафрол
- 3, 4-метилendioксифенил-2-пропанон
- Норэфедрин
- Пиперональ
- Сафрол
- Псевдоэфедрин

#### **Список II**

- Ацетон
- Антраниловая кислота, включая ее соли
- Соляная кислота
- Фенилуксусная кислота
- Серная кислота
- Ангидрид уксусной кислоты
- Этиловый спирт
- Метилэтилкетон
- Перманганат калия
- Пиперидин
- Толуол

## Список III

<i>Название</i>	<i>Синонимы</i>
• Гидроксид кальция	Едкое кали
• Гидроксид натрия	Едкий натр
• Сульфат натрия	Внутринатриевый сульфат
• Карбонат калия	Нейтральный карбонат калия
• Карбонат натрия	Кальцинированная сода, карботан динатрия, углекислый натрий
• Гексан	Нормальный гексан
• Бензол	
• О-ксилол	1,3-диметилбензол
• М-ксилол	1,4-диметилбензол
• Р-ксилол	1,5-диметилбензол
• Хлорид метилена	Дихлорметан
• Метилизобутил кетон	Изопропиловый спирт
• Ацетил хлорид	Хлорид этанола
• Хлорид амония	Нашатырный спирт
• Гидроксид амония	Водный аммиак
• Бензальдигид	Бензойный альдегид
• Хлорид бензила	Хлорметилбензол, альфа-хлорутолуэн
• 1-бензилцианид	2-ацетонитрилбензил, фенилацетонитрил, альфа-толуинитрил
• Бромбензилцианид	Бромбензолацетонитрил
• Гидроксид кальция	Гидрат кальция
• Окись кальция	Негашеная известь
• Циклогексамин	Пимелиновый кетон, цетогексаметилен
• Уксусная кислота	
• Диэтиламин	Диэтиловый амин
• Этиловый спирт	Этанол, безводный спирт
• Формамид	Метанамид
• Муравьиная кислота, включая ее соли и производные	Метаноидная кислота
• Йодистоводородная кислота	
• Йод	

<i>Название</i>	<i>Синонимы</i>
• Изобутиловый спирт	2-Метил-1-пропанол
• Изопропиловый ацетат	Пропиловый ацетат
• Изопропиловый спирт	2-пропанол, изопропанол, диметилкаронил, петроголь, ипа
• Керосин	
• Метиловый спирт	Метанол, карбинол, древесный спирт
• Метиламин	Монометиламин
• Тиосульфат натрия	Соль марганцевой кислоты, гипосульфит натрия, антихлор, гипоантихлор, субсульфит натрия
• Нитроэтан	
• Трихлорэтилен	

**5. «признает, что некоторым государствам может потребоваться содействие в выполнении положений настоящей резолюции на их территории, и предлагает государствам, располагающим такими возможностями, оказывать надлежащее содействие в ответ на конкретные запросы от государств, в которых отсутствует правовая и нормативная инфраструктура, опыт и/или ресурсы для выполнения вышеупомянутых положений;»**

#### **Ответ правительства Гватемалы**

Гватемала занимает весьма важное геостратегическое положение, будучи каналом коммуникации и снабжения по маршрутам Север-Юг и Восток-Запад, что способствует перемещению всех видов ресурсов, включая ядерное, химическое и биологическое оружие или материалы, используемые для его распространения. Несмотря на то, что к настоящему времени подписаны международные конвенции и договоры в этой области, Гватемала не располагает людскими ресурсами, способными обнаруживать такого рода материалы, а также оборудованием и технологиями для осуществления надлежащего контроля.

В этой связи Гватемала нуждается в международном сотрудничестве для совершенствования систем обнаружения, а также в подготовке кадров для различных учреждений, которые несут ответственность за обеспечение соблюдения положений ратифицированных Гватемалой соглашений и конвенций.

#### **6. «призывает все государства:**

**а) способствовать всеобщему принятию, полному выполнению и, в случае необходимости, укреплению многосторонних договоров, участниками которых они являются, нацеленных на предотвращение распространения ядерного, биологического или химического оружия;»**

### **Ответ Государства Гватемала**

Гватемала является участником десяти из двенадцати международных конвенций о борьбе с терроризмом, а именно:

- Конвенции о преступлениях и некоторых других актах, совершаемых на борту воздушных судов
- Конвенции о борьбе с незаконным захватом воздушных судов
- Конвенции о борьбе с незаконными актами, направленными против безопасности гражданской авиации
- Конвенции о предотвращении и наказании преступлений против лиц, пользующихся международной защитой, в том числе дипломатических агентов
- Международной конвенции о борьбе с захватом заложников
- Конвенции о физической защите ядерного материала
- Протокола о борьбе с незаконными актами насилия в аэропортах, обслуживающих международную гражданскую авиацию, дополняющего Конвенцию о борьбе с незаконными актами, направленными против безопасности гражданской авиации
- Конвенции о маркировке пластических взрывчатых веществ в целях их обнаружения
- Конвенции о предупреждении и наказании за совершение актов терроризма, принимающих форму преступлений против лиц, и связанного с этим вымогательства, когда эти акты носят международный характер
- Международной конвенции о борьбе с бомбовым терроризмом
- Международной конвенции о борьбе с финансированием терроризма

Кроме того, она является участником следующих международных документов, связанных с проблемой международного терроризма:

- Конвенции о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении
- Договора о нераспространении ядерного оружия
- Конвенции о запрещении разработки, производства, накопления и применения химического оружия и о его уничтожении
- Договора о запрещении ядерного оружия в Латинской Америке и Карибском бассейне
- Соглашения между Республикой Гватемала и Международным агентством по атомной энергии о применении гарантий в связи с Договором о запрещении ядерного оружия в Латинской Америке и Договором о нераспространении ядерного оружия
- Базельской конвенции о контроле за трансграничной перевозкой опасных отходов и их удалением

Гватемала также подписала:

- Центральноамериканский план по вопросам комплексного сотрудничества в целях предотвращения терроризма и связанной с ним деятельности и борьбы с ними
- Рамочное соглашение о борьбе с терроризмом, подписанное центральноамериканскими странами и странами Карибского бассейна
- Совместное коммюнике президентов республик Мексиканских Соединенных Штатов и Гватемалы по вопросам пограничной безопасности
- Соглашение с Мексиканскими Соединенными Штатами в области радиологической безопасности
- Соглашение с Колумбией о содействии использованию атомной энергии в мирных целях
- Соглашение с Чили о содействии использованию атомной энергии в мирных целях
- Кодекс поведения по обеспечению безопасности и сохранности радиоактивных источников, разработанный МАГАТЭ

**в) «принимать на национальном уровне, где это еще не сделано, правила и нормативные акты, обеспечивающие соблюдение обязательств по ключевым многосторонним договорам в области нераспространения;»**

#### **Ответ правительства Гватемалы**

В Гватемале имеется законодательство, регулирующее аспекты, связанные с оружием массового уничтожения и предусмотренные в следующих законах:

- Уголовном кодексе
- Законе об оружии и боеприпасах, Указ 39-89
- Законе о запрещенных веществах и Регламенте к нему, Указ 123-85
- Законе об использовании и применении радиоизотопов и ионизирующего излучения, Указ 11-86
- Законе, регулирующем импорт, разработку, хранение, перевозку, сбыт и использование пестицидов, Указ 43-74
- Законе о санитарной защите растений, Указ 36-98

Кроме того, имеются следующие регламенты:

- Регламент в отношении обращения с радиоактивными отходами, Правительственное постановление 559-98
- Регламент в отношении безопасности и радиологической защиты к Закону о контроле, использовании и применении радиоизотопов и ионизирующего излучения, Правительственное постановление 55-2001
- Регламент к Закону о санитарной защите растений, Правительственное постановление 745-99

- Распоряжение министерства № 152-93 — Процедуры технического надзора за деятельностью агрослужб, дистрибьютеров, экспортеров, производителей, разработчиков, упаковочных фирм, складов и т.п. в том, что касается сельскохозяйственных ядохимикатов, сродных веществ и/или удобрений
- Регламент в отношении регистрации физических или юридических лиц, которые заинтересованы в осуществлении деятельности, имеющей отношение к сельскохозяйственным сырьевым товарам, и в отношении регистрации таких товаров и их замены, импорта, обмена и экспорта, Распоряжение министерства № 631-2001

с) «подтвердить и реализовывать на практике свою приверженность делу многостороннего сотрудничества, в частности в рамках Международного агентства по атомной энергии, Организации по запрещению химического оружия и Конвенции о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении, являющихся важными средствами продвижения и достижения их общих целей в области нераспространения и содействия международному сотрудничеству в мирных целях;»

#### **Ответ правительства Гватемалы**

Гватемала как член Организации Объединенных Наций взяла на себя обязательство реализовывать идеалы и цели, закрепленные в Уставе Организации.

12 февраля 2003 года Гватемала сдала на хранение Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций документ о ратификации Конвенции о запрещении химического оружия. Будучи новым государством-участником, Гватемала назначила своего посла в Нидерландах постоянным представителем в Организации по запрещению химического оружия (ОЗХО).

Вышеупомянутые меры свидетельствуют о практическом проявлении политической воли Гватемалы и ее стремлении активно участвовать в многосторонних совещаниях и форумах по этой теме.

19 и 20 июля 2004 года в городе Гватемала был проведен первый учебный семинар ОЗХО для Национального органа Гватемалы, в котором приняли участие следующие учреждения: министерство национальной обороны, министерство иностранных дел, министерство здравоохранения и социального обеспечения, министерство экономики, Прокуратура, Исполнительный секретариат по вопросам борьбы с наркоманией и незаконным оборотом наркотиков, Секретариат по вопросам стратегического анализа, Главное управление Национальной гражданской полиции, Служба анализа и информации о борьбе с наркотиками, главное налоговое управление, Национальный координационный центр по смягчению последствий катастроф, Межведомственная координационная группа по вопросам безопасности, Гватемальский университет Сан-Карлос, Университет Дель Валье, портовое предприятие «Кетсаль» и Национальная портовая комиссия.

Что касается Конвенции о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении, то Гватемала подписала эту конвенцию 9 мая 1972 года, ратифицировала ее 30 августа 1973 года и опубликовала в «Диарио офисиаль»

29 мая 1974 года. Хотя Гватемала не обладает биологическим оружием, она проводила активную работу на совещаниях и конференциях, посвященных этой теме.

**d) «разработать надлежащие методы работы с промышленными и общественными кругами и их информирования относительно обязательств, вытекающих из таких законов;»**

#### **Ответ правительства Гватемалы**

Правительство Гватемалы, действуя через министерство иностранных дел, поддерживает весьма широкие связи в том, что касается распространения тематической информации, поступающей от международных учреждений. Следует упомянуть о работе с гватемальскими университетами, поскольку они получают информацию и приглашения принять участие в различных мероприятиях, проводимых Организацией по запрещению химического оружия.

**7. «призывает все государства содействовать диалогу и сотрудничеству в области нераспространения, с тем чтобы противостоять угрозе распространения ядерного, химического и биологического оружия и средств его доставки;»**

#### **Ответ правительства Гватемалы**

*На международном уровне:* Гватемала является участником Договора о нераспространении ядерного оружия, Конвенции о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении и Конвенции о запрещении разработки, производства, накопления и применения химического оружия и о его уничтожении. Гватемала участвует во всех проводимых на международном уровне совещаниях (совещания участников), посвященных применению этих положений международных документов.

*На центральноамериканском уровне:* Рамочный договор о демократической безопасности в Центральной Америке включает План действий по осуществлению «Программы ограничения вооружений и контроля над ними в Центральной Америке в целях достижения разумного баланса сил и содействия обеспечению стабильности, взаимного доверия и транспарентности». В качестве одной из целей этого плана можно упомянуть об учреждении механизма проверки и контроля за арсеналами стрелкового, легкого и обычного оружия в каждой стране и на региональном уровне при содействии государственных должностных лиц (представляющих гражданское общество, полицию и вооруженные силы), с тем чтобы обеспечить принятие соответствующих мер в области нераспространения и ограничения вооружений и мер безопасности.

*На национальном уровне:* 19 и 20 июля 2004 года в городе Гватемала прошел первый учебный семинар ОЗХО для Национального органа Гватемалы. В работе семинара приняли участие правительственные учреждения, портовые предприятия, таможенные службы и университеты, которым было указано на потребности на международном уровне в контроле за веществами и необходимость создания на национальном уровне органа, который координировал бы деятельность по выполнению обязательств, взятых Гватемалой при присоеди-

нении к Конвенции о запрещении разработки, производства, накопления и применения химического оружия.

**8. «призывает далее все государства в целях противодействия этой угрозе в соответствии с их национальными системами правового регулирования и законодательством и в соответствии с международным правом предпринимать совместные действия для предотвращения незаконного оборота ядерного, химического или биологического оружия, средств его доставки и относящихся к ним материалов;»**

#### **Ответ правительства Гватемалы**

На основании Правительственного постановления № 429-2001 была создана Межведомственная координационная группа по вопросам безопасности, в состав которой вошли представители министерств иностранных дел, внутренних дел и национальной обороны и Секретариата по вопросам стратегического анализа (орган, который напрямую подчиняется президенту Республики). Ее функция заключается в планировании стратегий предотвращения совершения на территории страны актов национального или международного терроризма.

В целях принятия конкретных мер по координации двустороннего сотрудничества в области наблюдения и контроля правительства Гватемалы и Мексики подписали Меморандум о взаимопонимании относительно формирования Группы высокого уровня по вопросам пограничной безопасности (ГВУПБ), с тем чтобы обеспечить охрану общей границы. ГВУПБ была создана 11 октября 2002 года. План работы этой группы предусматривает деятельность по таким направлениям, как миграция, права человека и пограничные вопросы, международный терроризм, организованная преступность и сотрудничество в правовой области, а также общественная безопасность.

За общую координацию по линии ГВУПБ со стороны Гватемалы отвечает министерство внутренних дел, а со стороны Мексики — министр иностранных дел.

#### **Цели**

- Борьба на участках общей воздушной, морской и сухопутной границы двух стран с перемещением оружия и боеприпасов, оборотом наркотиков и связанными с ними преступлениями, торговлей незаконно перевозимыми людьми, имуществом и услугами, а также видами флоры и фауны и культурным достоянием, с методами, используемыми при совершении актов международного терроризма, и другими опасными явлениями, которые могут породить атмосферу насилия.
- Превратить пограничную зону в безопасный район, предоставляющий возможность для развития на основе сотрудничества в целях защиты людей и их имущества, прав человека и окружающей среды.
- Осуществлять обмен соответствующей информацией об успехах и опыте в области безопасности, с тем чтобы пограничная зона представляла собой безопасный район, предоставляющий возможности для развития.
- Координировать принятие мер по повышению уровня безопасности в рамках процессов, связанных с выдачей удостоверений личности и про-

ездных документов и их качеством, с тем чтобы избежать их фальсификации, подделки или нецелевого использования.

- Обеспечение максимально эффективного таможенного контроля на официально созданных обеими странами пунктах пересечения границы, будь то с использованием наземного и морского транспорта или с использованием воздушного транспорта, с целью обеспечить, чтобы при осуществлении международной перевозки оружия, боеприпасов, взрывчатых веществ и материалов двойного назначения на них имелась документация с указанием страны вывоза и конечного получателя.

Кроме того, 11 октября 2004 года правительства Гватемалы и Мексики подписали Протокол об учреждении двустороннего координационного центра раннего предупреждения и реагирования (КОБАРТ), который представляет собой орган, отвечающий за предотвращение действий, которые связаны с подготовкой и сокрытием актов международного терроризма или соучастием в них и могли бы повлечь за собой опасность или угрозу для общего пограничного района, принятие мер с целью добиться отказа от их осуществления и немедленное реагирование на них.

---